

# NOTICE 通告

致瑜翠園各住戶：

PDC-2026-N014

## 農曆新年注意事項

### LUNAR NEW YEAR REMINDER

農曆新年將至，正當各住戶忙於為佳節準備時，服務處亦特別提醒住戶注意以下事項：

The Lunar New Year is approaching. While you are preparing for the festival, the Management Services Office (MSO) would like to draw your attention to the following:

#### 1. 農曆新年辦公時間 *Lunar New Year Working Hours*

	2月16日 (年二十九)	2月17日 (年初一)	2月18日 (年初二)	2月19日 (年初三)
服務處 (MSO)	9:00 – 18:00	休息 Closed		
會所 Clubhouse	8:00 – 20:00	休息 Closed	11:00 – 19:00	11:00 – 19:00
網球場 Tennis Court	8:00 – 22:00	8:00 – 22:00	8:00 – 22:00	8:00 – 22:00
控制室 Control Room	24小時服務，電話：2458 7232 24-hour operation. Tel: 2458 7232			

#### 2. 家居大掃除 *House Cleaning*

送舊迎新，更換新傢俬時，請勿將舊傢俬雜物棄置於公眾地方，以免堵塞走火通道。各住戶必須自行將棄置家具搬走。

You are advised to self-arrange for disposal of old furniture. Please also note that all the abandoned articles should not be dumped at any other common areas to prevent from causing obstruction to the fire escape route.

#### 3. 燃燒香燭 *Burning of Joss Sticks & Incense*

為免發生火警，請勿於大廈樓層燃點香燭拜神。如需祭祀時，請使用本園後閘外行人小徑的冥鏟桶進行拜祭。

For the sake of fire safety, please do not burn joss sticks and incense at common areas, such as corridors and stairs. Instead you are advised to use the burning stove which has been set up, please use the metal bucket outside the rear gate for such purpose.

#### 4. 節日獎賞 *Festival Tips*

服務處各級職員、保安、清潔及保養服務承辦商員工，均禁止向住戶索取賞金或其他利益。各住戶如發現上述情況，請儘快與服務處聯絡。

All staff of the Management Services Office (MSO), security, cleaning and maintenance workers are not allowed to ask for money or benefit from residents. Please contact the MSO immediately if found.

#### 5. 垃圾收集特別安排 *(Special Arrangement for Garbage Disposal)*

2月17日(年初一) February 17, 2026 休息一天 (No service provided)

2月18日(年初二)起 February 18, 2026 onwards 照常服務 (As usual)

請各住戶於上述時間前將垃圾放於各層垃圾桶內，以免垃圾堆積，影響環境衛生。  
To avoid accumulation, please place the refuse into the rubbish bins at each floor as the above schedule.

**服務處全人謹祝各住戶新年進步、萬事勝意、恭喜發財！**

**We wish you good health and a prosperous year !**

2026年1月29日



此通告張貼至 2026 年 2 月 19 日  
This notice will be posted until FEB 19, 2026

詳情請瀏覽網站：[www.peridotcourt.info](http://www.peridotcourt.info)

Visit the estate website for details. Website: [www.peridotcourt.info](http://www.peridotcourt.info)



瑜翠園服務處 謹啟

Peridot Court Management Services Office

